

# РАЙОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 64 (1064) • Четвер, 6 квітня 1995 року • Ціна договірна

## ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ЛЕОНІДА КУЧМИ

ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ 4 КВІТНЯ 1995 РОКУ

(Читайте на 3—8-й стор.).



### Європа нами цікавиться

Голова Верховної Ради України О. Мороз прийняв делегацію Парламентської асамблеї Західноєвропейського Союзу, однієї з провідних структур безпеки на континенті, очолювану президентом асамблеї ЗЕС Д. Смітом. Відбулася бесіда, під час якої було детально розглянуто питання відносин між Україною та загальноєвропейськими структурами, в тому числі перспективи міжпарламентських зв'язків Верховної Ради і асамблеї ЗЕС. З української сторони було підкреслено, що відносно нашої держави з цими структурами, зокрема у галузі оборони, якою є ЗСУ, для нас пріоритетні. І ми прагнемо до їх всебічного розвитку. Прочують це співробітники має бути рівноправним і в кінцевому рахунку

привести до повноправного членства України в усіх структурах нової Європи. Було обговорено питання політичних дій структур щодо країн Центрально-Східної Європи, зокрема України та її найближчих сусідів. Делегатація ЗЕС завила, що на сьогодні перевагу мають країни так званої «девятки»: «шістка» центральноєвропейських держав та країн Балтії, Україна ж на шляху до загальноєвропейських структур ще слід пройти певні етапи свого розвитку (маються на увазі зовнішньополітичні та економічні перетворення). Разом з тим члени делегації підкреслили, що наша країна становить надзвичайний інтерес для європейських структур, зокрема для ЗЕС.

### Село — перехрестя, де сходяться всі дороги

Ранкове засідання 5 квітня

Село, вимощене в залозі, намагається виконувати обов'язки першого віце-прем'єра України Петрові Саблуку, який виступив з інформацією про підписання постанови Верховної Ради про створення спеціалізованої служби для ведіння польових робіт.

Що ж думку висловили і Президент України у вчорашній доповіді на засіданні ВР, іще раз назвавши село пріоритетним напрямом розвитку народногосподарства.

І все ж чому ВР раз по раз змушена повертатися до цього питання, щоб хоч якось зважити хліборобів? Петро Саблук, Американо — голова Комісії з питань агропродовольчого комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села, народний депутат, які взяли участь в обговоренні інформації, відповіли на це з усією ясністю: тому, що в нас існують держави в державі, котрі ставлять громадянським, нічим не реалізовані, ігноруючи рішення найвищих державних органів.

(Закінчення на 2-й стор.).

**ПЕРША** й самотня стаття ознака того, що в Україні весна. — те, як дружно працювали від слякчичих фестивалів. У хаті Національної української драми в рамках «Четвертого мистецького безрезультату» фестивалю розквітає театр Ейдунгаса Накрашюса. Для початку гості автора фестивалю Сергія Проскурні показали чистоту литовського мовою «Маленької трагедії» Пушкіна. Ближче до середини спектаклю зал опанував литовську досконало й назавжди.

(Закінчення на 12-й стор.).

На фото: лауреат І Міжнародного конкурсу імені Сергія Лифаря (гран-прі) та міжнародних конкурсів у США, Японії, Москві, Римі, Дювероєно та лауреат міжнародних конкурсів у Москві, Віддешіні Євген Кайгородов на ще одному фестивалі імені Сергія Лифаря «Під дзеркалом» в Національній опері України. Па-де-де з балету «Корсар» Адама.

### "Сергій Лифар де ля данс"



### Баланс — за рахунок «оборонки»?

Віце-прем'єр і міністр оборони України В. Шмаров, який проводить у Києві українсько-китайські переговори, кожен досвідчений табу-бу. Він завершив першу частину свого візиту, підписавши протокол про чергове засідання спільної міжурядової комісії з торгово-економічного співробітництва. Очікується, що після повернення до Пекіну зі спеціальної економічної зони Шен-Чжень, куди виїхала українська делегація, В. Шмаров проведе переговори з главою військового відомства КНР генерал-полковником Ч. Хаотінем і зустріється з «одним з керівників Китаю». На цьому інформаційно-джерселі, головним підсумком першої частини візиту стала досягнута між Києвом та Пекіном домовленість про так звані «великі компенсації іноземці». Вони поклялися забезпечити достаточний товарообіг за рахунок нарощування поставок до КНР металу й машинобудівної продукції України, у тому числі тієї, яку викупує підприємства П оборонного комплексу.

### як дзеркало української весни

### Якщо дійде до референдуму

«З юридичної точки зору рішення Верховної Ради України від 17 і 24 березня та Указ Президента України від 31 березня бездоганні», — заявив 4 квітня як брифінгу заступник постійного представника Президента України в Республіці Крим заступник юридичним відділом представництва Павло Сватрофа. Він також зауважив, що Україна змушена була

вдатися до цього, оскільки жоден з урядових і парламентських документів Києва за останні півроку в Крим не було виконано. Навпаки, підкреслив П.Сватрофа, на шістьох йшла робота з укладення взаємодії між органами державної влади України і автономії.

Особливу увагу Павло Сватрофа акцентував на тому, що «коли ВР Криму виступила до референдуму, ято ж див Президент України вже пресе провідницьке правління на шістьох, а ВР України прийняв рішення про дострокове припинення повноважень ВР Криму».

### А ми ще й винні...

Консульська група МЗС Російської Федерації, що з 20 березня проводила свою роботу на території Автономної Республіки Крим, на вимогу України повернулася до Москви. За кілька годин до відльоту групи Надзвичайний і Повноважний Посол РФ в Україні Леонід Смирнов, керівник Консульської групи у Симферополі, радник посольства Олексій Молоков, інші

російські дипломати зустрілися з українськими журналістами. Коментуючи потім МЗС РФ, Леонід Смирнов заявив, що Росія кваліфікує витягання Консульської групи з України як «недружній крок щодо Росії». Також він зазначив, що зовнішньополітичне відомство України у небажаний взяти участь у термінової консультації керівників консульських служб МЗС України та Росії, аби ліквідувати напруження, що склалося між нашими державами. Детальніше про це подію читайте у найближчих номерах «ТУ».

## 6 квітня 1995 року. № 64 (1064)

# ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ЛЕОНІДА КУЧУМ ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ 4 КВІТНЯ 1995 РОКУ

Шановні народні депутати!

Вперше вишюю законодавчому органу подаю щорічну економічну доповідь Президента. Цим залюбовлюється його для нас традиція взаємної глави держави і парламенту, відкритої й об'єктивної інформації не лише депутатському корпусу, а й усього населення України, світової громадськості про економічний стан країни та перспективи її соціально-економічного розвитку.

Спираючись на найбільш принципові характеристики сучасної економічної та політичної ситуації в Україні.

У жовтні минулого року Президент проголосив нову економічну стратегію держави, яку підтримали Верховна Рада України, найбільш авторитетні політичні сили суспільства. За час, що минув, були вжиті практичні заходи щодо її реалізації. Отримано перші результати від втілення цієї політики. По суті розпочато формування глобальної стабілізаційної факторії життя суспільства, створення ефективного економічної системи, сильної держави, розвинених інститутів демократії та громадського суспільства, підвищення авторитету та впливовості країни на міжнародній арені.

Ключова ланка стабілізації — здійснення радикальних економічних реформ, розбудова якісно нової економічної системи в Україні. П'ятий рік економічної кризи (або ж економічної кризи). Виробничий потенціал скоротився майже вдвічі. Різно яким життєвий рівень населення, посилилися його диференції.

У 1994 році кризові процеси позначилися найбільшою глибиною. Валовий внутрішній продукт знизився проти попереднього року на 23, а національний — на 24,5 відсотка. Найбільшим за останні роки скоротився виробничий потенціал: промислової та сільськогосподарської продукції. Аналіз цих процесів у новому обсязі лягає у щорічний доповідь Президента.

Валовий обсяг розвитку економіки у 1994 році не може бути однозначним. Ми маємо врахувати те, що минулий рік був найбільш суперечливим за своїми економічними результатами. Поряд із різким загостренням кризових явищ, які характеризуються і процесами, які свідчать про зародження в економіці позитивних тенденцій.

Вони визначаються такими чинниками.

По-перше. Ми маємо об'єктивні підстави зробити принципово важливі висновки про те, що критичною межею напруження кризових процесів з 1990 року — період з жовтня 1993 по січень 1994 року, коли скорочення ВВП позначило своїм максимумом — 45 відсотків. Цей період можна вважати найнижчою позитивною кризою.

Якщо ж подивитися на 1994 року обсяг промислового виробництва скоротився на 44,2 відсотка, то далі відбуваються докорявляють напруження обсягів продукції. І квартал на 10,5, ІІ квартал — 11,1, ІІІ квартал — 16,3 відсотка.

Однак утримати цю позитивну тенденцію до кінця року не вдалося. Як і в попередні роки, у грудні 1994 року розпочався сезонний спад виробництва. Це пов'язано перш за все з планово-сировинним забезпеченням промисловості, її недостатньою функціональністю, з недостатньою роботою в зимовий період. У грудні 1994 року промислове виробництво впало на 7,3, в січні 1995 року — на 16,7 відсотка. Така сезонність коливань засвідчує ще недостатню стійкість стабілізаційних процесів, надзвичайно високу залежність національної економіки від зовнішнього постачання енергоносіїв.

Разом з тим не можна не помічати, що в останній сезонний спад промислового виробництва скоротився майже в 3 рази нижчий від попереднього року. В лютому випуск промислової продукції зріс на 1,2 відсотка, в березні, за попередній рік, — 2,3 відсотка. Рада підприємств, з жовтня 1994 року до комплексу, окремих галузей машинобудування суттєво більшими обсягами виробництва. Ідеться, таким чином, про початок відбиття спаду скоротився до двох місяців.

По-друге. В економіці визначилися тенденція грошової стабілізації. Якщо за 1993 рік споживачого ринку зросли більш ніж у 100, то в минулому році у 7 разів. Уповільнення більше ніж у 20

разів темпів інфляції є доказом високої економіки із ступінь гіперінфляції. Важливо й те, що інфляційний розвиток нашої не лише проінфляційного, а й керуваного характеру. 61 відсоток характеру.

Залучаючи рішучий дім, даючись припинити найбільш руйнівний процес в економіці — повне банкрутство систем державних фінансів. Додолоний змінився на крає ситуація на валютному ринку.

У кредитній сфері намістилися тенденція зростання дострокового кредитування, в тому числі кредитування державних секторів суспільства. Якщо на кінець жовтня 1994 року 31 відсоток кредитів вкладав в національній валюті було направлено у вміщувальні структури та приватний сектор, то на 1 лютого цього року понад 61 відсоток кредитів отримав державний сектор.

Знижується ставка банківського кредиту. Кредитні вкладав, нарешті, шили у виробництво. Все сам цей факт — реальний наслідок стабілізаційних процесів. Направ чий хто зможе це заперечити.

По-третє. Ми маємо підстави стверджувати й про наявність певних позитивних тенденцій у структурі суспільства. Якщо у 1994 році матеріальність виробництва зросла на 8,8 відсотка, то минулого року — на 0,6 відсотка знизилася. Завдяки цьому, в структурі суспільного продукту вперше за останні 4 роки збільшилась частка національного доходу.

У 1994 році, знову ж таки вперше за останні чотири роки, темп падіння виробництва товарів народного споживання був меншим від обсягів загального спаду промислового виробництва.

Зазначене стосується також співвідношення темпів падіння виробництва та товарообороту. Скорочення обсягів товарообороту становило 4,9 рази меншим ніж скорочення обсягів виробництва товарів народного споживання.

У структурі ВВП відбулося підвищення частки галузей, пов'язаних з обслуговуванням населення.

Ці позитивні зрушення відбивають притаманну ринковій економіці неорієнтацію економічної системи з принципу виробництва в їх виробництва із виробництва в інтересі споживача.

Зростає частка строкових депозитів населення. Надзвичайно значущий у цьому відношенні є і суттєве збільшення депозитів вкладів населення з іноземної валюты. Якщо на 1 січня 1994 року вклади депозитів в іноземних осіб складала 40 мільярдів доларів, то на 1 січня 1995 року вони зросли більш як удвічі.

Черепне, що минул, відзначено суттєвим прискоренням темпів позиційно-торгівельного обороту. У порівнянні з 1993 роком, він збільшився на 3,5 мільярд доларів, або на 14,5 відсотка, що є найбільш високим показником рівного прискорення зовнішньоторгівельного обороту серед країн СНД. Україна належить до числа лідерів серед них щодо розвитку зовнішньоторгівельного обороту з країнами далекого зарубіжжя.

Відміне сальдо торговельного балансу, порівняно з попереднім роком, скоротилося більше ніж на 600 мільярдів доларів.

Видачно, назвали позитивні тенденції в економіці не слід пересорочити.

Вони, з одного боку, не набули сталою характеру.

З іншого — і це є головним — не спричинили припинення зубожіння

основної маси населення. Уповільнення темпів падіння реальної заробітної плати з 51,5 відсотка у 1993 році до 14,6 відсотка у 1994 році не змінило і не могло змінити загальної картини падіння життєвого рівня населення, яке прогресує впродовж п'яти років.

І це зрозуміло: ніж за умов до краю виснаження ресурсів викликання вірогідної більшості сімей, особливо пенсіонерів та інших соціальних незахищених верств населення, цілком близько відсотка падіння все більш відчутна.

Однак, при всій суперечливості і неоднозначності цих процесів, усі ми, незалежно від політичних поглядів, маємо чітко усвідомити: в економічній формувалася нова економічна ситуація, на яку слід заважати у подальшій економічній політичній держави. Нова економічна ситуація, що складається, вимагає відповідної корекції практик здійснення економічних реформ.

Що мається на увазі? Для відповіді на питання, пов'язані з цим, даю декілька узагальнюючих висновків. Хоту зазначити: корекція реформ зовсім не означає відмови від спільно визначеного нами курсу економічних перетворень. Висновки, на яких ми позитивно оцінюємо багату з того, що зроблено за останні півроку.

Нові тенденції в економіці ґрунтуються, з одного боку, на об'єктивних процесах економічного життя, а з іншого — на свідомій політичній програмі, якій не може знаходитися в стані перманентної кризи та депресії. В підлашних економічній вже сформованою достатньо вагомих потенціалів не лише самовивантаження, а й складових елементів. Це і початок ніж вилізати, пробивати собі дорогу.

З іншого боку — чітко визначена цілеспрямована економічна політика, що промодулює останні чинники, незважаючи на всі колізії, стала вагомих стимулятором цих перетворень. В лютому минулого року об'єктивних процесів і сектор економічної політики були не лише близькими до своїх змістом, а й багатьох принципових напрямків збіглися. Це суттєво прискорило формування позитивного потенціалу в структурі економіки.

Не буде перебільшенням зазначити, що більшість позитивних процесів, про які йдеться, є результатом цих політичних. Вони отримали свій розвиток саме в останній період. І цім не слід хвилюватися. Хотів би, щоб адекватний курсу з розумінням поставилися до цього принципового висновку.

Однозначним є і таке: корекція економічної політики не торкається її стратегічних напрямків. Нормативна ситуація, яку ми створюємо, залишається в базовій позиції. Перша — ринкова трансформація економіки. Друга — здійснення цього процесу прискоренням темпами воєнн устротий.

Кажу при цьому, що зазначена ситуація, якій ми створюємо, є дуже важливим, окремим політичним, яке давно перебувало із теоретичної в сучасній практиці. Я неодноразово підкреслював і знову хочу наголосити на очевидній істині: те, що ми сьогодні діємо внаслідок чинності в ринковій транспортній економічній, мало бути здійснено 2-3 роки тому. Сьогодні у нас на першому плані був б економічна ситуація, якій ми протіаємо усього попереднього періоду не вели пів розмови про реформи, а здійснювали їх.

До речі, тенденція нашої економіки, стійкіше утвердження ринкових струк-

тур часто в деформований мафіозно-кримінальний форм значимо просякнутіся прохураками державної політики — штурми уповільнення темпу ринкових перетворень, економічних реформ. Я не хоту знову порушувати питання: «Хто винен у цьому?». Давайте сконцентруємо увагу на питанні: «Що робити?» і будемо вести пошуки у цьому напрямі.

І, нарешті, третя — пріоритетність фінансової та грошової стабілізації. Таку пріоритетність, як би нам не було важко, ми маємо вжити в надалі. Ці позиції окреслені мною місяць тому, ціла час виступу у Львові, де вперше була порушена проблема корекції економічного курсу.

Хотів фінансову політику, що стала основою макроекономічної стабілізації, зумовлювалося, як я про це вже казав, різким загостренням кризи систем державних фінансів, її фактичним банкрутством.

Жити в борг, за рахунок майбутніх поколінь, ставати під постійну загрозу функціонування національної економіки, як і існування держави загалом, у повну залежність від катастрофічного зростання зовнішньої заборгованості, прикривати лаяком фінансові проблеми фінансовим антимісмієм вилізати з економіку, створюючи такі умови для подальшої стагнації економіки, зубожіння людства та спекулятивного переорієнтування докони більшості в інтерес невеликої групи громадян, просто неприпустимо.

Саме тому мій найпершим обов'язком як Президента було за будь-яких умов переробити цю тенденцію. Невдахи проведення в життя жорсткої політики фінансової стабілізації, як я на цьому вже неодноразово наголошував, виявлялися істотною спекулятивними. З урахуванням цього я вимушений був іти на непопулярні рішення, розуміючи, що лаврів від цього не отримаю. На жаль, нам не уникнути таких рішень і в подальшій роботі.

В той же час чітко усвідомлюю, що на основі жорсткої фінансово-грошової політики можна вирішити досить обмежене коло завдань.

Розуміючи, що така політика не могла і не може бути тривалою.

Нині, коли основна мета — подолання гострої дефіцитності державних фінансів певною мірою досягнута, коли економічна ситуація почала змінюватися, маємо усвідомити, що подальша прологодія такої суто монетаристської політики, без її відповідної корекції, може призвести до штурми уповільнення стабілізаційних процесів або навіть до їх зриву.

У цьому зв'язку перед нами стоїть важке складне за своїм змістом завдання — розширити інструментарій фінансової стабілізації; виконати її новим змістом, забезпечити на цій основі органічне поєднання основних завдань макроекономічної стабілізації із засобами стабілізації на мікрорівні, змінення фінансів виробничих структур, підвищення платоспроможності ринку населення. Ідеться про професіоналізм наших управлінських кадрів значимо мірою визначити.

Нагодуємо, що це завдання є значно складнішим за своїм змістом. Дійсність уповільнення ринку, якщо коротше — професіоналізм наших управлінських кадрів значимо мірою визначити.

(Продовження на 4-й сторінці.)

(Продолжения нв 5-й стор.).

забезпечити введення в дію іовик потужностей.

[illegible]





## ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Фактична мова йде про здійснення державно-політичних реформ. Ситуація в суспільстві не дозволяє і далі зводитися з прийнятими рішеннями з цього питання.

Визначений законопроект прийнято Верховною Радою у впродовж читання ще у грудні минулого року. Але до цього часу парламент так і не розглянув його остаточно. Хоча комісія з представників усіх фракцій Верховної Ради та Адміністрації Президента узгоджено насутишній розбіжності. Це при суті відрізняє дорогу від остаточної прийняття Закону. І я просив би Верховну Раду, щоб усеодно повернулася до цього. Навіть хотіла б не раз розглянути нашу увагу на тих наслідках, які можуть виникнути, якщо Президент і Верховна Рада не знайдуть тут порозуміння.

Одразу за прийняттям Закону про владу спільними зусиллями мають бути направлено і прийняті законодавчі акти, які регламентують діяльність Кабінету Міністрів, місцевих органів виконавчої влади.

Паралельно треба прискорити роботу над проектом Конституції України. Відпрацювати механізми її прийняття, оскільки тільки через цей Основний Закон можна буде розв'язати питання про те, чи зможемо домогтися сталої влади, політичної та економічної системи суспільства, забезпечити незворотність розпочатих перетворень.

Одразу ж має бути прийнятий Закон, який утворює єдиний інтегрований правовий поліс. На сьогодні я маю ще знадто багато білих плям, нерегульованих важливих сфер суспільства. Відомо, що існують певні часові проміжки, коли Президент, як уряд, як парламент. На реалізацію нової економічної політики, проголошеної у жовтні минулого року, необхідно було розробити і прийняти 77 законопроектів.

Президент і уряд змушені співпрацювати критично з приводу повільної підготовки законопроектів. Але й Верховна Рада має не тільки розглядати, а й активно запровадити нові закони, повною мірою реалізувати своє основне призначення.

Враховуючи економічні втрати, які несе суспільство від відсутності важливих законів, спробивання оптимізувати економічних відносин, Президент буде і надалі активно використовувати надане йому право заповнювати своїми Указами білі плями у правовому полі до прийняття відповідних законів Верховною Радою.

Маючи на увазі необхідність прискореної розбудови правової бази нового суспільства, нагальною потребою об'єднання зусиль державних органів та органів виконавчої влади у підготовці законопроектів, прийняти рішення про утворення Комітету законодавчих ініціатив як державно-консультативного органу з питань спільного розроблення спільному запровадженні усіх народних депутатів.

На розвинути правову базу має сприяти місцеве самоуправління, яке ми сьогодні започаткуємо. Його повинно регулювати окремим законом, який би був логічним продовженням Закону про владу.

Важко звідати належить спільно опрацювати нову регіональну політику. Я хотів би, щоб це раз нагадали, що суттєва політика полягає в розширенні самостійності і відповідальності місцевих органів влади. Управління у сфері життєзабезпечення, розвитку територій, міст, селищ і інших населених пунктів з урахуванням місцевих специфік, соціально-економічних особливостей має бути делеговано на місця. Така децентралізація влади і відповідальності не лише не послабить, а навпаки, посилить загальнодержавні інститути влади, оскільки дозволить зосередитися на складніших проблемах державного будівництва.

Нова регіональна політика потребує цілої системи співпрацювання і взаємопов'язаних законодавчих і нормативних актів. Основним принципом управління має стати чіткий законодавчий розподіл повноважень, відповідальності, а відповідно, і фінансово-економічної бази між загальнодержавним, територіальним і місцевим рівнями управління.

Оскільки усі громадяни живуть в конкретних містах і інших населених пунктах, і саме там виникає необхідність повсякденного вирішення основних соціальних проблем, то, природно, центральні органи управління соціальною сферою по-

винні бути перенесені саме на цей рівень. Я про це вже казав раніше. Соціальна інфраструктура, комунальне господарство, житлове і цивільне будівництво, освіта, охорона здоров'я і громадська безпека неможливі без належних повноважень чиним до компетенції місцевих органів влади і складати головний зміст їх діяльності. Зрозуміло, що не повинно супроводжуватися створення нових неможливих фінансово-економічної бази місцевого самоуправління, тобто закріплення за ними необхідної муніципальної власності і джерел бюджетних прибутків.

Таким чином, зміст нової регіональної політики полягає не в адміністративно-управлінських маніпуляціях, а в розумінні з точки зору соціально-економічної доцільності, децентралізації влади і забезпечення розподілу повноважень, відповідальності і фінансово-економічної бази.

Зрозуміло, передаючи на рівень місцевого територіального самоуправління на основі чіткої відповідальності розв'язати інфраструктурі і соціальній розвитку, держава зберігає за собою здійснення загальнонаціональних соціальних програм. Мається на увазі, що переміщення в інші соціальні гарантії, які встановлюються законом, фінансування загальнонаціональних об'єктів культури, охорони умовних закладів, освіти, спортивних і оздоровчих, а також надання мотиваційної конкретним умовам підприємствою фінансової допомоги громадам.

Підсумовуючи, можна констатувати, що новий етап політики — це відмова від стосунків між рівнями адміністративної співпраці, за яких одне й те ж питання вирішується на всіх рівнях шквалом бюрократизованих процесів. Виснаслідок цього — розподіл і чіткий зазначений розподіл компетенції кожного рівня. Одночасно повинно бути зрозумілим, що перехід до нової регіональної політики — це перш за все перехід до нової податково-бюджетної політики, заснованої на законодавчому закріпленні прибутків як місцевих, так і обласних бюджетів, причому маю уважу, однаковий для усіх рівнів управління. Виснаслідок цього — докорінної перебудови регіональної політики знайдуть своє обґрунтування в концепції «Нова регіональна політика», яка нині опрацьовується і буде внесена на розгляд Верховної Ради.

\*\*\*

Не можна беззастовно спостерігати за відставанням у своєму розвитку судової влади. Для прискорення здійснення судової реформи, запровадження конкретних пропозицій щодо зміцнення судів та забезпечення належних умов, пропоную створити спільну комісію Президента, Верховної Ради і Верховного Суду України. Адорувати їй комісії представити нам узгоджену концепцію судової реформи не пізніше липня цього року.

Президент ще раз підтверджує свої наміри ініціювати обрання Конституційного Суду України, який буде прийняти Закон про державну владу і місцеве самоуправління.

Держава має обов'язково отримати перемогу в суперництві із «жовтою лавою» і не допустити до влади. Я казав це небадечче суспільне явище. Перші позитивні результати, які отримав минулого року на цьому напрямку діяльності, відомі. Однак ми критично оцінюємо цю проблему.

Знищення цієї ракової пухливи суспільства вимагає мобілізації усіх його здорових сил.

На мою думку, значна частина державних і громадських структур виступають сторонніми спостерігачами розпочатої нами боротьби.

У багатьох випадках осторонні залишаються в стороні, не беруть участі в процесі. Сміє переконати — у наших журналістських розслідуваннях. У наданні можливості публічних виступів реальним свідкам тих чи інших масштабних злочинів, які ми маємо в Україні, не беруть участь журналісти, криміналісти наш журналістський корпус поки що не готовий.

З об'єктивних і суб'єктивних причин правохоронні органи не можуть повною мірою протидіяти злочинам і корупції. Ми не можемо вирішити навіть елементарні завдання комплектування їх висококваліфікованих кадрів. За минулий рік в суді однієї організації було обвинувачено понад 10 тисяч цивільних юридичних осіб або фізичних осіб.

В той же час фінансові махінації, які проходять по кримінальних справах, намагаються в кращих центрах по підготовці асикопрофесійних спеціалістів за кордоном.

Осторонні не сформована правова база для боротьби із злочинністю. Неодноразово звернення Президента, керівників правоохоронних відомств до асикопрофесійних спеціалістів, залишаються без наслідку.

Так і не ухвалені такі важливі закони, як закон про корупцію, про судовість України, про запобігання злочинності на ринку цінних паперів. Не прийняті нові Кримінальний та Кримінально-процесуальний кодекси.

Як додаткові заходи передбачається задіяти для посилення протидії «жовтій лаві». Буде прийнято рішення про створення Національного бюро розслідувань. Для цього становлення як самостійного правоохоронного інституту вимагається внести ряд змін і доповнень до чинного законодавства. Відомі ці рішення, які будуть прийняті Верховною Радою, і я прошу розглянути і прийняти їх у найближчі тижні.

Академія правових наук підготувала програму, яка об'єднує ряд конкретних заходів, які будуть виконані Верховною Радою і я прошу розглянути і прийняти ці проекти. Ці проекти будуть розглянуті в Адміністрації Президента і подані Верховною Радою в порядку законодавчої ініціативи.

Президент і уряд я надалі продовжити прищиплювати лінію на збереження в Україні миру та злагоді, запобігання будь-яким формам конфліктів, гострим напруженням між рівнями управління. Поповнення об'єктивних чинників такого розвитку ситуації. Як і раніше, ми переконані — ні економіка, ні суспільство загальнодержавного конфлікту не виникнуть.

Про чіткість і драматичність досвід держав — ковалівських республік СРСР.

Динамічно розвиваються полі доклади Криму. Вони приємно добре нам, тому що ми маємо в роботі і в асикальній аналізі. Значимі також, що узгоджені від Верховної Ради і Президента щодо локалізації хронічної кризи на півострові буди своєчасними і об'єктивно необхідними.

Сьогодні є всі підстави вважати, що закладені основи цивілізованого, мирного розв'язання найбільш потенційно небезпечної ситуації в Україні. Для подальшої нормалізації ситуації Президент вважав за необхідне вжити такі заходи.

По-перше, керівництву України і надалі буде надавати фінансово-економічну підтримку, необхідну Криму, тому що це важливо для України. Тут мешкають наші співвітчизники, і ми не можемо залишити їх вприважено, як певною мірою в їх інтересах віднайти керівництву України шляхи до розв'язання.

30 березня відбулося засідання Кабінету Міністрів України, на якому розглянуто питання соціально-економічного розвитку Криму. Направлено конкретний закон про організацію ефективного функціонування агропромислового комплексу автономії. Президент буде здійснювати особливий контроль за їх реалізацією.

По-друге, ми не можемо не бути впевненими, що ніхто не знімає нас статус автономії Криму, що йому гарантовані права на організацію національно-культурного життя, вільного вибору шляхів розвитку економіки, зокрема, кримсьотатарської мови, вирішення ряду інших питань, природно притаманних автономії.

По-третє, необхідно повною мірою розв'язати питання, які прийняті. При цьому має бути виключена будь-яка можливість використання сили.

За дорученням Президента України Крим визначено як зону особливості, відомості про ситуацію в Криму, про внутрішні органи. Нині будуть і надалі здійснюватися операції, спрямовані на підвищення безпеки громадян, недопущення подальшого зрощення влади з кримінальними структурами, забезпечення безпеки утримування.

По-четверте, треба зберегти керівництво автономією. Виходити саме з цього завдання, Президент казав. Указ щодо утримання на півострові чіткої вертикалі виконавчої влади з тимчасовим підпорядкуванням уряду України. Таке рішення було прийнято, в т.ч. і в врахуванням рішення уряду про ліквідацію цієї місцевой влади з трудовою колективів. До речі, ця ситуація також переко-

дино слідкувати про необхідність реалізації відомих принципів законопротесту про владу.

Ми відзначаємо виживання позитивних, які зникають у цьому питанні Президент уряду Росії. Вона була коректною, значною мірою сприяла нормалізації ситуації.

Впродовж якого часу Президент, виконавча влада намагалася активно сприяти утриманню демократичних традицій в громадсько-політичному житті суспільства, розбудові наслідків засад громадянського суспільства. Така політика орієнтована на формування трьох ступенів правового фактору. Я мінимують та поточному роках офіційного визнання як загальноукраїнських набули ще в 8-й, а всього їх зареєстровано 38. На кінець березня 1995 року Міністерство України інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система.

Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів. В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.

В Україні інституційно 98 об'єктів громадян. Фактично в Україні складалася мультипартична система. Проте зараз намітилася тенденція укрупнення партій. І це, на жаль, позитивні явища. Але ми не можемо не констатувати констатації значна частина партій здебільшого кристалізує конфліктні інтереси, розбіжності та суперечності, які існують в суспільстві. Ми переконані, що партії, які вийшли на позицію, за якою, на жаль, у багатьох випадках приховується відсутність конструктивних, позитивних програм. Особливо небезпечно в політизації економічних процесів.





# За рік комбайна не зробити

Урожай-95

**АЩЕ** через рік із збройовою технікою, в сільськогосподарській Україні буде справжня катастрофа. Агрономи та експерти стверджують, що через брак коштів господарства нові техніки майже не закуплять. Не придбають і запчастини, оскільки основний постачальник, гігант-монополіст АТ «Остельмаш», почав диктувати свою політику українським підприємцям.

Місяців через три розпочнуться жнива. Гарні озимі врижа обіцяють добрий урожай. А ось чим його збирати? Через брак коштів господарства нові техніки майже не закуплять. Не придбають і запчастини, оскільки основний постачальник, гігант-монополіст АТ «Остельмаш», почав диктувати свою політику українським підприємцям.

Та як він там не було, а кошти треба. І сільські умільці змушені ялясь «викрутуватися», складаючи одні агрегати з двох, а то й з трьох комбайнів. За прогнозами, через це з 96,5 тисяч нависків в Україні «стенових комбайнів» у загальні майже менше половини.

Директор ремонтно-механічного заводу Віктор Тузов про бідні механізаторів знає не з чуток сім'ї. Підприємство постійно займалося ремонтом сільськогосподарської техніки, тракторних машин, виготовленням тракторних навантажувачів. Мас пристойної технічної і кадрової потужності. То кому ж як не їм підприємці сезони?

— Нової техніки зараз їм не купити, стурт та зношену ремонтувати нічим, — говорить директор. — Тож і виникає ідея виставити за реставрацію й модернізацію найпоширеніших в Україні зернозбиральних комбайнів

## Молочні ріки в кисільних берегах

текли на виставці в Полтаві. Але чому з'явилося відчуття, наче на вулх локшини навішали?

**ДВОДЕНЬ** виставку-наряду переробної промисловості Полтавщини одні з учасників, голова колективного сільськогосподарського підприємства, оцінює так: «Докли нас годувати, цього показують? Нехай хліба борги повернуть. Забрат у поле, а в мене сім тракторів закласти стоить. Купити двох машини не за що сидіти на картоплі». То ж, може, бізнесмені зайвийко попеняють на виставці?

Зустрілися знайому «фірмачку», почули: «Була, була на виставці. Але такі «заморожені» вже не віро. Сьогодні відгукіли завести продукти хоч би і Полщі. Вони нічого до нас не дають».

А переробник що? Як висловився заступник голови обласного комітету, більшу частину з них «пригнали до Полтави палинцями». Отож, уже після першого дня пологали на розквітах по домівках. Знову ж такі хворі значимі: «Немає поживати: «Вантажники платять, а турізмом на Росію». Особисте враження вирішила звірити з Котляревським. Точніше, з його описом дарів полтавської землі у знаменитий «Енеїда». Цитувати, гадаю, зайве. Самі зрозуміли, про що мова. Так-от, змушувалися молочні ріки в кисільних берегах української землі. Та ще як! І вкотре пригадав слова Жванецького з відомої інтермедії про склад.

— А з продуктів у вас що? —  
— А з нас виставили, що в нас? —  
— Мене цікавить питання...

Так-от, щодня поїти, та на виставі боді і виняти, і закувати. Тим більше, на дуринку. Але ноги самі поїли до найбільшого магазину, з якого харчувалися простий патлатиш. І куди, за годину, мотати надходити домашні масло і ковбаса. Не скажу, що на полях порожньо. Є і масло, але по п'ятсот тисяч, і ковбаса по сімсот, і маргарин по двісті, і олія по сто. Асортимент убогий, зате ціни... Ось де треба виставки влаштувати!

Та оскільки обласнокомітські мужи нисять масштанно, то обласну переробку вони порівняли зі старим

### Футбол

## ТИЛЬКІ РЕЗУЛЬТАТИ

Чемпіонат України. Перша ліга. 24-й тур: «Динамо-2» — «Хімік (Житомир)» — 0:1. Гол: Залозний, 7. «Сталь» — «Закарпаття» — 4:0. Пилипчук, 25, 30, Бачоріч, 66, Олександр, 69, «Волонтер» — «Архат» — 2:0. Дік, 5, Беленко, 37, «Буковина» — «Поліграфтехнік» — 1:0. Самойло, 69, «Зірка» — «Філімонів (Хб)» не реалізував пенальті. «Норд-Ам-Поліна» — «Дніпро» — 3:0. Данилюк, 2, Тимченко, 24, Олександр, 39, «Нафтогаз» — «Зірка-Ніс» — 0:0, «СІБ-Автомобілі» — «Нафтохім» — 0:1. Фокін, 23, СК

СК-5А та СК-5М «Ніс». Посилувалися і спеціалісти з Бесквирівського центру випробування сільськогосподарських машин, що містяться в Гребінках, з'ясували, що значну кількість зерна вони ітвляють на чез, то, класичні соломоносники на 1,2 метра короткі від зарубки.

Так народилася ідея, яку Тузов разом з професором Кіровоградського інституту сільськогосподарського машинобудування Петром Сосієвим намагалися втілити в життя. Це додатковий молотильний апарат, який буде встановлено в позалій камері жниварки. Пропускає спроможність агрегату збирати майже на третину від номінальній 5 кілотонна за секунду до 6—8. А де майже на рівні не лише «Полу-1500», а і західного «Домінатора». Яке на вишній плані повинно вийти кілька модернізованих машин, і в разі надлого експерименту може буде перетят до масового виробництва.

Споглядая, у відділі технічної політики обласного комітету, куди я звернувся за проханням прокоментувати заводи, нововведення, звистку зустріли неслухом сімком:

— Ти їм «Ніс» як більше ніж стоїть? — відповіли, куди я звернувся за проханням прокоментувати заводи, нововведення, звистку зустріли неслухом сімком:

завів Віктор Радченко, інженер



першої категорії. — Вона вичерпала свої можливості.

Проте, вислухавши уважніше, задумався: може, я справив в цьому щось є. Попробувати ознайомитися з кресленнями, готовим проектом і висловити свою думку. Нам до створення власного вітчизняного комбайна поки що далекувати. Півтора року тому великі переговори з італійцями про випуск сільськогосподарського комбайна в Римі. Досі не випускають. Було доручено конструкторському бюро «Підприємство», що в Дніпропетровську, яке проектує надсучасні ракети, зробити комбайна, але і досі роблять.

А як же пропозиція Тузова, який збирається не лише реставрувати, а й виготовляти запчастини машин, залучивши до цього кола з інших заводів? Хіба це не видіт?

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

### Роздуми після виставки

конем і самі ж додали, що на нью в ринок не в ідеї. Реєстр відповідних видів перевірили: «Пам'ятають» робити відомішими високими. Кін' жон і старій, та з'їде за молодого. Майже шістьсот мільярдів карбованців зобов'язався переробити промисловість виробникам сільськогосподарської продукції. Тим самим поставивши їх на коліна. І хто не звик чекати милостині, виправити у ринкового вола. Так, КПС «Північський» Кошарницького району змонтував імпорту переробку ліній і представили на виставі стільки ковбасних виробів, що аж подих переклохалося. А долає до цього ще продукцію хлібопекарні, олійний, крупянуху... І таких прикладів по області іберється чимало. За ними — майбутнє. Саме це й линає гігантів. Тепер вони просять державу захистити їх від... дрібного переробника, за який ружують вони все життя іскували і кого обдирали до нитки.

Або така проблема, як випуск продуктів дитячого харчування. Зю дав десяти років в області про неї говорять на найвищому рівні, проте все без толку. Хова є потужний спеціалізований комбінат у Хоролі, є чи не найчистіша в Україні сировина. А зайдіть у магазин і спитайте про дитячі пюре або пахтеш, комбоп або кашу. Немає, та й застря не буде.

Про торгівлю окремо мова. Вона хов і нарікає на нестачу оборотних коштів, зате своїй вигіді не упускає. Сім накручує астрономічні, бо в неї не болять голова, що товар знісється. А що ж залишається споживачеві? Невже задовольнитися сумнівними товарами з-за кордону?

І хто скаже, доки так триватиме? Як на мене, дити, доки нам усім вішатимуть локшини на політичних виставках.

Полтавська область.

Григорій ГРИНЬ.

## Мариуполь Ветерани почесні громадяни

Міська рада народних депутатів Мариуполя назвала почесними громадянами цього приморського міста своїх земляків — фронтовиків-орденоносців. Ними стали колишній головний інженерострою Мариуполя Олександр Митрофанович Вессолов та голова першої організації Спілки ветеранів війни Петро Маркович Манусов.

## Чернівці Суботник для переможців

У Чернівцях 18-ї області 8 квітня проводиться день трудової вахти «Пана ветерани». Одноденний заробіток колективні підприємства на рахунок війни. Збірники коштів підуть на матеріальну підтримку колишніх фронтовиків напередодні 50-річчя Перемоги.

## Ізаві Формується бригада річкових кораблів

В ізмаїльському гарнізоні закінчила роботу комісія ВМФ України по прийняттю до складу українського флоту річкових кораблів та інфраструктуру 116-ї бригади річкових кораблів Чорноморського флоту, реформованої на підставі директивної головному штабу ВМФ РФ.

Як повідомляють у прес-центрі ВМФ України, у результаті було підписано акт приймання-передачі об'єктів, принципів, споруд, катерів, суден, озброєння і боєприпасів, військової техніки та іншого майна бригади. Від ВМФ України акт підписав командир Північно-західного морського району капітан першого рангу Дмитро Українець, від Чорноморського флоту — перший заступник начальника штабу флоту контр-адмірал Анастолі Манченко. На базі реформованої 116-ї бригади ЧФ посялося формування бригади річкових кораблів ВМФ України. Командиром бригади призначено капітана першого рангу Микола Марініна.

## Ужгород Ужгородський уній — 350

24 квітня 1646 року в стінах стародавнього замку міста над Ужком було укладено Ужгородський уній. Рівно через рік було 350-ліття цієї події. Святкування з'явиться також із 400-літтям Брестської унії.

Делегати українських списків на чолі з мітрополитом Максимом Германком обговорили план відзначення цієї дати в Римському куріє. Зокрема, владика Мухомельський спарів Іван Семедій інформувати про те, що 21 квітня 1996 року в Ужгороді на території згаданого замку буде відправлено соборну архиєрейську службу Божу, тож ж відбудеться концерт церковних хорів, а наступного — наукова конференція.

Звертаючись до Івана Семедія, Папа Римський Іван Павло II висловив побажання проголосити в 1996 році Блаженним закарпатського єпископа-мученика Теодора Ромку, зніщеного єнаквистами. Після померлих на Закарпатті послими Мухомельський спарів розпочали підготовку до коїло.

### Запитання — відповідь

## Доярка пенсія в 50

Коли може вийти на пенсію жінка віком 47 років, яка працює в кооперативі дояркою понад 25 років і має трьох дітей? Мешкаю в зоні радіаційного забруднення.

Г. ЯПЧЕНКО.

Куаріка Чернівецької області. Роз'яснення Міністерства соціального заступу населення України.

Згідно з пунктом «д» статті 13 Закону України «Про пенсійне забезпечення», жінки, які працюють доярками (операторами машинного доїння) в колгоспах, радгоспах, інших підприємствах сільськогосподарського, мають право вийти на пенсію в 50-річному віці. При цьому стаж такої роботи має бути не менше 20 років (за умови виконання встановлених норм обслуговування).

Сею Куаріка піднесене до зони посиленого радіоекологічного контролю розпорядженнями Кабінету міністрів України від 12.01.93 р. № 37-р. Але оскільки це сталося після 1.01.93 р., то дії статті 53 Закону «Про статус і соціальний захист громадян, які потерпіли внаслідок Чорнобильської катастрофи» не поширюються на його мешканців.



## Три міфи урядових програм



## «Серж Лифар де ля данс»

(Початок на 1-й стор.).

Тим часом фестиваль «Червона рута» тільки-но завершив відбіркові турніри перед тим, як поїхати до Криму, пропонує себе до Книги рекордів Гіннеса на предмет масовості — дві тисячі сімсот один учасник!

На фінішу праму ввійшов шоу-проект «Україна. Весна. Славутич», який за кілька тижнів обікне у місті задовжіння мирного атому букет антонівних талантів — від Ірини Шиянчук до Патрісії Каас.

На носі «Нові зірки старого року», які анімаються з країн-чужини України до початку кримської «Руті», бо піс-

ля Криму зірки будуть інші й їх розташування буде нове.

1 і 2 квітня Україна відзначає 90-річчя з дня народження Сержа Лифара в Національній опері фестивалем «Серж Лифар де ля данс». До Києва приїхали Ольга Лепешинська, Аскольд, Макаров, Володимир Дерез'яно, Алекс Урсулак. Надіслали вітання дружина Лифара графиня Лалан Асфельд-Лоданс, Юрій Григорович, Мілард Місюнич, Клод Бессі. Два гала-концерти зібрали лауреатів міжнародних конкурсів, у тому числі й імені Сержа Лифара. У дуєті з Євгеном Кайгородовим танцювала володарка гран-прі І. Міжнародного кон-



курсу імені Сержа Лифара, а заодно й медалей на конкурсах у США, Японії та Москві Ірина Дворовенко. Відбулася східно-європейська прем'єра балету «Пісні кохання», поставленого знаменитим американським хореографом Уільямом Форсайтом. У анжовані Штутгартської Академії балету імені Джона Кранко. Це рівноцінне тому, якби зал Національної опери України в

поаному складі побував у Штутгарті.

Чекаючи анступу Володимира Дерез'яно, вже не являючись журі. Але завжди стриманий аполондар призв «Кращий танцівник світу-93», прем'єра балету «Гранд Опера» та артистичний директор Дрезденської опери преспокійняємо снідів у своєму яскравому трикотажному жакеті в партері. Фігаро тут, Фігаро

там не вийшло. Валізи знаменитого прем'єра незбагненими стараннями агаіліні опинилися замість Києва аж у Флоренції. Про це з розпачем доповіли публіці начальники годинного управління культури Київради, він же голоданий режисер фестивалю, він же ведучий концерту Олександр Вистрункіч. Наше старе спостереження: на саїті щастя нема, але є фестиваль імені Сержа Лифара, — залишається актуальним.

Людмила МІКНЮК.

На фото: «Поклонання» Т. Альбіноні — соліст Олександр Калібабчук; Ольга Лепешинська; п'ятеро з балету «Лускунчик» П. Чайковського — лауреат І Міжнародного конкурсу імені Сержа Лифара Віолетта Сидоренко та дипломант Міжнародного конкурсу «Гриз Лозанна» Олександр Рибко;

«Мазурка» з балету «Сюїта в білому» — дипломант І Міжнародного конкурсу імені Сержа Лифара Тетяна Андреева; «Вестріс» Г. Банчикова — лауреат Міжнародного конкурсу «Арабеск-94» Алідрі Іванов, хореографія Р. Якобсона.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.





## Українське телебачення: час думати про якість

**НЕЗАБАРОМ** Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення приступить до атензування теледіяльності, що претендують на свою частку сфінного часу. Отже, в сенс з'являти присклилим оком на продукцію як державних, так і комерційних теледіяльності, яку вони пропонують глядачам.

Доводиться лише дивуватися тому, що за останні роки УТ пережило кілька змін керівництва, реорганізації тощо, а наслідків цих кроків немає. Якщо недосконалою була діяльність першого десятиріччя, то наступні десятиріччя були ще гіршими. Це стосується як внутрішньої, так і зовнішньої діяльності. Зовнішня діяльність була повністю підпорядкована інтересам України, а внутрішня діяльність була повністю підпорядкована інтересам Кієва, тобто унітарності. Це стосується як внутрішньої, так і зовнішньої діяльності. Зовнішня діяльність була повністю підпорядкована інтересам України, а внутрішня діяльність була повністю підпорядкована інтересам Кієва, тобто унітарності.

наше робочий день о 5,30, а УТ як о 8,00), так і випереджає. Вже не кажемо про те, що не завадало б УТ бути більш оперативним, швидше, як і всі інші масові радіо. Адаптація телебачення в будні країни опиниться чи не в першу чергу, як це, наприклад, відбувалося внаслідок війни. Це наразі найбільш очевидні економічні зміни. Бо зневір'я глядач змушений перемикати свій телевізор на розважальні канали. Останнє хоч і не надбавля, та все ж, як на мене, випереджає УТ, бо прагнуть останнім часом змінити своє місце в інформаційній системі країни. Програми, як «Вісник» чи «Місто» навіть зважалося дати значну телеаудиторію.

Українському державному телебаченню слід пошукувати заборіддя, активіше піднімати інтелектуальні, естетичні риси своїх передач, зо-

Разом з тим відсутність, що серед телевізійних є здорові сили, златі анести телемонети на свіку вду. З'являються нові телепроекти, сінсїалі — Алла Мадур та Василь Бірзул. Увагу глядачів привертають Олександр Кавтун, Ольга Туган, Микола Коваленко, Людмила Шеніско. Але таких одинок. Більшість або має нелінійний вийдз, або не володіє культу- рною мовою, і, внаслідок цього, телепроект, популяризація якого, насправді, чому залежить від неординарної особистості ведучого. Якби вбув фрази, як працює подієве телебачення, то це було б дуже важливо. Тому не падає авторитету програми похмурі за комплексований ведучий (або розшифровка ведуча), мілья- рдні витрати на рекламу, а не підтвердження невірності проблем країни.

Коліс приверта увагу те-

журна розважальних. Завдяки таким розважальним дискусіям, заспокоєно, так би мовити, «куму» чужого з тележурна. Мова передає та програм повинна бути державною. Мовлення на державній мові має бути також мовою національного менту, що компактно проживають на даній території. Але, якщо це не так, то чи переважає українська мова а передавач? І якую мін чужою українську мову? Чи ж варто говорити, що це не українська мова не лише ту, чи іншу інформацію, але й те, як ведучий чи диктор говорить. Його мова —

Варто замислитися і над чому саме в Україні не відбуваються програмні, протидієвкі за спрямуванням, стилістикою, емоційним рівнем. Не одна з давніх проблем телебачення: кожна передача має самодостатнє призначення, або ж вона є часткою, ланкою загальної програми. Скажімо, чому не створюють програм, які поєднують в собі елементи різних жанрів, поділяють на окремі частини, а потім з'єднують їх в єдине ціле? Чому не роблять програм, які поєднують в собі елементи різних жанрів, поділяють на окремі частини, а потім з'єднують їх в єдине ціле?

Якщо такі негаразди помічаш у програмі, так би мовити, загальнонаціонального поширення, то що ж діється на регіональному, обласному, рівні?

...традиційна форма телепередач — послідняк. «Молодіжні голови» не зникають зі екрана в окремі дні ні вранці, ні ввечері. Вони завжди присутні в ефірі, і, крім того, в мережі Інтернет. Але, крім того, що ведучі — це нерідко люди, які не відзначають особливими знаннями, в тим більше фактовим досвідом, то не дивно, що вони не мають ніякого серйозного, провинціалізму нашого телебачення. Де режисери з сучасним мисленням, генератори нових ідей? Де нові програмні ідеї? Де нові люди на заповнення? Останнім часом «Останіо» використовують в шоу-мажорі переміщених музикантів, які не мають ніякого відношення до шоу-бізнесу і глядацької чи іншої прокредит. Ут тут же перешкодило до «новинку». А хіба не можна в покази використовувати тележурналістів, які мають досвід роботи у телебаченні, України?

перлини Києва, ту ж умовиську «Софіївку»! А скільки у нас куточків природи, які не поступаються швейцарським чи середземноморським красням!

Ні, телебаченню, і перш за все державному, час звільнитися від міцних об'ємів застою і сплину, бо ця атмосфера, очевидно, вбиває будь-які спроби змінити ситуацію на краще.

[illegible]

Колишся партія з уяву те-  
леаудиторії «Гарту». В застелі  
чашці члехдам інформувати оди-  
нлюх дедучух, хомонна про-  
ноновальх тесх. Але нині, ка-  
мюмо думку, «Гарт» втрачає на-  
буте оперативно не ресале ва-  
нових фактх. Наприклад, як гвез-  
а дізнався про комплексну про-  
граму «Молода мата Києва»,  
яка повинна привернути інтер-  
ес до молодіських проблем.  
Сказати, що це тема для ре-  
дакції, яка готує передачі на  
Київ та область. Можливо. Але  
ї передавач «Гарту» жсхривні-  
шим мають бути теми про сто-  
лицькі кращішу молодь, про те,  
що ї цінкати, які вона вирі-

Варто замислитися і над чутливими передач, фільмів, трілогією за стримуванням, стилістикою, емоційним рівнем. Це одна з давніх проблем телебачення: кожна передача має самодостатнє призначення, або ж вона є частково, ланкою загальної програми. Скажімо, чи можна поруч ставити телерадіофіль, про якус драматичну або трагічну подію і легенький мультфільм або кліп з дещобідами «важкого металу»? Однозначної відповіді, звичайно, дати не слід, проте дотримуватися певних співвідношень все ж не завадить.

Бракун на наших телеканалах нових оригінальних передач. У їх полку автори іноді досягають, м'яко кажучи, сумнівних результатів. Зрозуміло бажання, наприклад, телекомпанії ІОУА бути популярнішою, але як це зробити? Подивися в один раз, другий безцінно перегляди, а потім знову й знову. Шість тижнів від дорослого людину сказати з цього приводу?

Не виключає вона особливого захоплення, розрахована на не дуже інтелектуальний «поглядник». Усе в передачі крутиться довкола халляків двох, які після чергової невдачі в розгудуванні слів позбавляються частини свого тулуба — під записки до редакції, щоб надати масові коментарі ведучого.

Які на мене, даремно авторі передачі — хоча вона і позва-

жальна — обмежились, так би мовити, фізичними параметрами. Адже будь-яку інтимно-відверту тему можна реалізувати, але за умов наявності належної режисури, такту і смаку. І не слід кивати на Захід — мовляв, там подібне є на телеекрані. Доки будемо бездумно копіювати не кращі зразки чужої масової культури? Чи ще не «наїсмі» ми низькопробнішами іноземними фільмами, що заповнювали наші телеканали?

Про режисерську безпорадність, нестачу смаку думаети після чергових витребеньків іншого шоу з додатком «Маски». Перефразовуючи Ліфа і Петрова, можна сказати, що ця передача телефіру теж не озонує. Прирою, що на розжалючий теленій сходять такі дрібні і кволі паростки. Нахвилює всіхляк чужинським назв, а далі, на жаль, режисерська фантазія борється в тенетах замилжених «знайомок». Вкотре став боляче за рідне теле...

До речі, чому на телеэкрані (як і скрізь на вулицях з мовчазного потугання містень-владди) зареєстровані іноземні мави? Не стирогіляси віднайти українські відновники одиу-усликми релаксам, біс-бісам, бістро, роладдям і токам... Чи таке поняття, як національна гордість, геть уже видняло? Не торопасте самі — зверніть увагу до авторитетних фахівців, до-поможу. Я не закомплексова-ний приюнич воротта до арха-їли, але певен, що сучасна українська література мола-ме достатні можливості для підпиршого використання — від реклами до назв телепере-

До речі, про фільми. Я тріть душу тривожний факт: вітчизняна телепродукція відісняється на залий плав зарубіжними фільмами, до того ж, за поодинокими винятками, дуже низької якості. Як вони потрапляють на українські телеекрани — то питання окреме, за гдаюче і водночас майже ясне. А тим часом підкреслюю, що користі від них значно менше, аніж шкоди. Білий, стрілянина, кров. Смерть і тагеліт не-

режиссури, а не випадки, що трапляються в родині, виходячи з розряду звичного, буденного сюжету. Нерідко такі фільми займають більшу частину телеэкрана, вони зусильно діють на психіку, поведінку, мораль дітей і підлітків. Аж до молодого покоління моральні гальма ще слабкі, тому великі дози сцен насильства, пропаганда влади кулака накладають негативний відбиток на молодість. Звичка дивитись телефільми в дитинстві впливає на сценію насильства закріплюється і стає потребою, а відтак — зміцнюється позитивне ставлення до агресивного стилю поведінки у повсякденному

жигги, то безцільної, немотивованої жорстокості. Зайве нагадувати, що насильство є ознакою моральної деградації суспільства. Навіщо ж цей згубний процес активізувати? У зв'язку з цим викликає заперечення анонс, де кадри бійок і стрілянини супроводжують слова «вмотрує в наслідайтєсь?» (7) Вже не раз і на різних рівнях чули неспівні висновки про зв'язок між цими фільмами і зростанням злочинності серед дітей, підлітків. Тому Національна рада зобов'язана перепинити наливні такої цинічної кінопродукції на українській території.

У рік 100-річчя кіно зрозумілим є бажання телекомпаній показувати крапці зразки вітчизняного кіномистецтва. Але і ця добра справа інколи робиться

дивно. Скажімо, прекрасний український комедійний фільм «За двома зайцями» з талановитими акторами, безумовно, вартий уваги. Але він демонструвався кілька разів за короткий час на різних каналах, тим самим нагадавши українську приказку про меді куто.

Я гляділа, мене завжди при-  
падало в українському теле-  
баченні щось нове, оригінальне.  
Ось з'являвся щоденік «Ісцеля-  
мова», та це програма не УТ, і  
журналіст з незвичайною  
структурою. «Ісцельмова» — про-  
грама авторського телебачен-  
ня, вона була унікальною.  
Журналіст, який працював  
там, мав певну популярність. Це  
повинна була б викликати не-  
 тільки добу заздрість у жур-  
налістів державного телеба-  
чення, але й бажання відпо-  
віді. Чого не сталося. Єдине  
на що стрілялися на УТ, так  
не відсутність «Ісцельмова», а  
те, що журналіст, який там  
працював, не хотів бути журна-  
лістом і андерграундні появи за-  
писувати традиційним для УТ ви-  
пуском новин. Своєрідна відпо-

А взагалі якість пропозиційних недержавних телерадіокомпаній програм — це тема окремої розмови. Сподіваюся, що Національна рада з питань телебачення та радіо скаже своє принципове слово й зважить державний підхід. Я розумію, що в пресі мені можуть закинути і про свободу слова, і про інтереса телеглядачів тощо. Але ми повинні змінити ситуацію входу в сферу комерційної чи недержавної ТРК має стати справді користива для людей, для суспільства. А в когось немає ні гідних програм, ні технічних можливостей чи фінансових, той має по-

Це ж стосується й державно-юг. Авторі «Масок-масок», «Богов», «Террам-віско» і подібних програм повинні зрозуміти, що телебачення не знає меж і не має моральних заборон. Адже творча свобода сприяє тим же успіхам, як і можливість пропонувати власний смак. Експерименти в тележурналістиці слід припинити, якщо ми справді хочемо мати цивілізовану систему електронних засобів масової інформації.

Тож, попереду в Національній раді з питань телебачення та радіо грають роботи, мстюючі на якій стане сильна справа — створення динамічної системної мовлення, покликаній сприяти розвитку культурі й політики, освіти і дозвілля — словом, ду-

Значення вище питання, на мій погляд, украй важливі, ними не можна нехтувати. Бо тебачено, як давно відомо, віддасна важна й специфічна місія контакту з сімейною аудиторією у справі культурно-естетичного формування особистості в душі національного відродження на засадах загальнолюдських цінностей. І, звичайно, з урахуванням різних рівнів естетичної підготовки, соціально-культурної неоднорідності населення.

Державні й недержавні телебачення України роблять спільну справу. Свобода й відповідальність, багатогранність й незалежність — такі ознаки демократичного телевізійного мовлення, до якого миємо прагнути, і ті параметри, що мають визначати нинішню й перспективну діяльність українського телебачення. Щоб телеглядач молодий чи літній, перемикав канали, не нудуючи.

**Микола СЛОБОДЯН,**  
заступник голови  
Національної ради  
України з питань  
телебачення і  
радіомовлення, кандидат  
мистецтвознавства.

### Колонка власкора

### Хто раніше встане?

У Рівному створено центр сертифікатних аукціонів. З його директором Володимиром Іванюком ми зустрілися на засіданні прес-клубу ринкових реформ. Відповідно на запитання, чи зобов'язує означений центр своїх покупців, чи варіює ціни, спосібати з одержанням майбутніх сертифікатів, щоб не анігувати, як у тієї приказки: що равініста, той шани азяв.

У місті, схоже, поки що працює тільки один аукціон, а саме приватизаційного вжитку, не відносячи до сфери приватизації: представник Ощадбанку пан Коберський повідомив, що протягом місяця сертифікатів в області одержало трохи більше 10 тисяч громадян.

**У сиріток теж  
бывають ювілеї**

Виповнилося 50 років річницю Будинку дитини. Відзначення відбувалося в обласному музично-драматичному театрі з добрими словами привітання прийшли керівники області, міської і районної Рад, м

Директор будинку Віра Коблянська розповіла про саюх азовця, а також колег — Ніну Биду, Тамару Калиноаськ і Ніну Лебедюк та інших, які засталися до діток з матеріською ласкою, а потім анступили музиканти місцевої філармії, студенти.

**Віктор Мисан —  
вчитель року**

Традиційний конкурс «Учитель року» відбувся в Рівненській області. Його анірава Віктор Миса — заступник директора обласного педагогічного ліцею. Це автор ідеї, ініціатор, творча людина, автор і ведучий конкурсу. Він розробив оригінальну програму викладання історії в школі. Працює з дітьми, викладає історію, викладає українську мову, викладає українську літературу. Він розробив оригінальну програму викладання історії в школі. Працює з дітьми, викладає історію, викладає українську мову, викладає українську літературу.

Конкурс щоразу відкриває нові можливості для обдарованих, високоінтелектуальних педагогів, дає поштовх до вдосконалення педагогічної майстерності.

**Опитування  
бувають цікаві...**

[illegible]

### Хабарники в міліцейській формі

Засоби масової інформації повідомляють, що працівники міліції вийшли на зустріч з працианниками прокуратури Сарненського району та керівників управління СБУ у Рівненській області зустрічались у селищі. Під час зустрічі обидві сторони обговорили двох мільйонерів, котрих державна влада хабаря (у документах). Попередні свідчення з'ясували, що в винягроді признавчалося за «виручання» від відомств, а також за «виручання» від відомств одного з мешканців селища.

Наказом начальника управління МВС України в Рівненській області обидва — капітан Іліці Негородний та майор міліції Макаринський — з організації виведені з внутрішніх справ звільнені. Поширено кримінальну справу.

**Сергій МЕЛЬНИЧУК.**  
Рівненська область.



**ПРОМКОМПЛЕКТ**  
представляє

**ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ  
САНТЕХНИЧЕСКОГО  
ОБОРУДОВАНИЯ  
со склада в Киеве**

**Розничная  
продажа  
через магазин  
"Дам и Сод"  
ул. Захаровского, 16  
(м. "Проспект")**

- Трубопроводная арматура (задвижки, вентили, фитинги, отводы, краны, станы, фланцы и др.)
- Сантехника в т.ч. также:
- Фасонные изделия из чугуна
- Матизы (болты, гайки, шайбы)
- Газовые волокни
- Счетчики (газовые, водяные)

**Кондиционные изделия**  
оптом и малыми оптом со складов в Киеве:

конфеты, печенье, вафли, карамель, шоколад, батончики, холодок, жвачки...

**Тел./факс (044) 290-02-03.**

**МА БАНК ПАРЕКС**

**ПАРЕКС**  
BANK

ОПЕРАЦИИ  
в гривнях  
КУРСА

тел. 213534  
+ КОДИРОВАНИЕ  
СЧЕТА

тел. 218779  
+ НАЛИЧНОЕ  
ВАЛЮТА ЗА  
КЕЗАНЧЕВНИКОМ

тел. 223378  
+ КОМПЬЮТЕРИ  
ВСЕХ ВАЛЮТ

тел. 213768  
+ НЕКОММУНАЛЬНЫЕ  
ПЛАТЕЖИ  
КАРТОЧКА УНИА,  
ИНТЕРБАНК

тел. 229533

ул. Свободы 3, Переулок 15-222, Платан  
Тел. (3712) 228672, 222289, 222291  
Факс: 218501, 222464, 228182

Арбитражным судом Львівської області порушено справу № 2/304 від 02.03.95 р. про банкрутство приватної фірми «Таро» — засновник Гончук Сергій Борисович (юридична адреса: м. Львів-центр, вул. Устимовича, 86, к.п. 4); банківські реквізити: р/р 468578 в Свіжівському філіалі ЗУКБ м. Львова, МФО 325042.

Арбитражний суд приймає заяви кредиторів і можливих упорядков місяця з дня публікації за адресою: м. Львів-4, вул. Винниченка, 3.

Арбитражний суд Львівської області (314000, Полтава, вул. Зітлін, 1) порушив справу № 107156 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Амнірад» (Хорол Ізотопівської області, вул. Шевченка, 56/1, р/р 46712 в Хоролському відділенні АК АІП «Україна», МФО — 331359).

**Асоціація  
«ЭЛЛАДА»**

Со склада в г.Киеве и под заказ реализует:

**— легковые автомобили**  
УАЗ, ВАЗ (в том числе «НИВА-ТАЙГА»), ИЖ, МОСКВИЧ;  
ТАЗ и РАФ любых модификаций;  
— грузовые автомобили КамАЗ, МАЗ, ЗИЛ, КраЗ;  
— автобусы КАВЗ, ПАЗ, ЛАЗ;  
— трактора ЮМЗ и МТЗ.

**Возможен обмен на сельхозпродукты и нефтепродукты.**

**У нас дешевле!  
Мы надежнее!  
С нами лучше!**

**(044) 212-33-24,  
212-45-03.**

**КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ**  
оптом и малыми оптом со складов в Киеве:

конфеты, печенье, вафли, карамель, шоколад, батончики, холодок, жвачки...

**Тел./факс (044) 290-02-03.**

**Вниманию руководителей масперерабатывающих предприятий, колхозов, совхозов:**

проводит бартерный обмен колбасной оболочкой Ø22, Ø45 и до Ø65 мм на мороженое сырье крупного рогатого скота I, II, III и IV сорта машинной и ручной сьемки, развесит от 10 кг и выше.

**Адрес: 251350, Черниговская область, г. Припять, ул. Дружбы народов, 44.**  
**Тел.: (04637) 3-22-93; 5-00-70; 5-00-94; 5-39-10;**  
**факс: (04637) 5-01-80.**

## Інформація про випуск акцій

# акціонерного товариства відкритого типу «Науково-виробниче об'єднання «Цукор»

**Київ** 25 січня 1995 р.

**1. Характеристика та основні дані про емітента**

1.1. Формою найменування ємента: акціонерне товариство відкритого типу «Науково-виробниче об'єднання «Цукор».

1.2. Акціонерне товариство «Науково-виробниче об'єднання «Цукор» (надалі — товариство) засновано 25 січня 1995 року згідно з устаткованим договором акціонерне товариство відкритого типу.

1.3. Місцезнаходження товариства: Україна, 252024, Київ, вул. Лютеранська, 20.

1.4. Цілі та предмет діяльності.

1.4.1. Цілі діяльності товариства:

- здійснення комплексної реалізації розробок унаслідок (надалі — засновники) товариства та інших авторів у галузі науки, техніки і технології, виробничої діяльності;
- розв'язання екологічних проблем у сфері діяльності товариства;
- проведення виробничої та іншої діяльності, яка сприяє підвищенню ринку товарів народного споживання та послугам.

1.4.2. Предметом діяльності товариства є:

- проведення науково-дослідних та дослідно-конструкторських робіт, науку, послуг в сфері техніки та технології;
- проведення обслуговування, ремонту, модернізації обладнання, виробничого технічного наладу;
- розробка, модернізація, виробничий розвиток, реалізація, ремонт продукції виробничо-технічного призначення;
- злиття в окрему власного майна і майна інших юридичних осіб;
- відкриття магазинів для реалізації вітчизняних та імпортованих товарів виробничої та продовольчої групи;
- консалтингово-інформаційні та маркетингові послуги, інвестиції, дилерські, дистрибуторські, торговельно-посередницькі послуги;
- заготовка, переробка та реалізація відходів усіх видів виробництва;
- придбання, ремонт та реалізація автотранспорту, будівельної та іншої техніки;
- розроблення та виробництво нових видів електронних та механічних приладів промислового, побутового призначення;
- виробництво нової техніки у технічній та у сфері галузі народного господарства;
- виробництво, заготівля, дилерство та реалізація сільськогосподарської продукції;
- створення автоматизованих робочих місць, розроблення та реалізація програмно-обчислювальних комплексів, розроблення, виготовлення, тиражування та реалізація програмного забезпечення;
- зовнішньоекономічна діяльність;
- розробка та впровадження систем автоматизації технологічних, транспортних та енергетичних об'єктів та устаткування;
- сервісне обслуговування засобів автоматичних транспортних та інших технічних засобів, пристроїв, приладів та обладнання;
- надання транспортно-експедитивних, науково-дослідних послуг;
- організувати збутові заклади у галузі освіти, професійної підготовки та перекваліфікації робітників і спеціалістів та створення і організація роботи різнопрофільних учбово-методичних закладів;
- акціонерне робіт комп'ютеризації виробництва та сфери послуг;
- виконання робіт в області ресурсорозведення та екології;
- участь у конкурсах, які проводяться державними, громадськими й іншими установами та підприємствами з питань науки, техніки та іншої технології, і виконання робіт, проектів, затверджених цією організацією (з відомчими ліцензіями);
- інші види діяльності, які не суперечать чинному законодавству.

1.5. Відсоток про засновників:

орендне підприємство «Яготинський пуховий завод»;

- товариство з обмеженою відповідальністю «Фірма Діуріа»;

акціонерне товариство «Яготинський механічний завод».

**2. Дані про емісію цінних паперів**

2.1. Рішення про емісію цінних паперів прийнято збором засновників (протокол № 1 від 25 січня 1995 року).

2.2. Мета випуску акцій — формування статутного фонду акціонерного товариства відкритого типу «Науково-виробниче об'єднання «Цукор» для здійснення діяльності товариства.

2.3. Плиновий обсяг емісії — 1 330 000 (одина мільярд триста тридцять мільйонів) карбованців.

2.4. Кількість випущених акцій — 2 660 штук номінальною вартістю 500 000 карбованців кожна. Акції прості іменні акції на пред'явника та привілеювані акції іменні. Акції випускаються серії А1 за номерами 0001—2660.

2.5. Формування статутного фонду планується за рахунок грошових та майнових внесків засновників. В оплату за акції номінальною вартістю 500 000 карбованців грошові кошти в національній валюті, цінні папери та інше майно.

2.6. Акції вільно перепродаються розпитується за номінальною вартістю.

2.7. Засновники є власниками акцій у розмірі 75,2 відсотка статутного фонду, решта належить розповсюдженню за вільною перепродажу. Вільна перепродажа проводиться товариством самостійно серед юридичних осіб з відходом тимчасового співдальця.

2.8. Цілі розповсюдження шляхом перепродажу та попередньої передплати.

Початок переплати на акції — 1 травня 1995 року, закінчення — 1 листопада 1995 року.

Місце проведення переплати: Київ, вул. Лютеранська, 20.

Для здійснення переплати відкрито тимчасовий розрахунокний рахунок № 567057 в ОДЕРУ ПРАК АІП «Україна» по Київській області, МФО 321574.

До дня проведення установчих зборів юридичні особи, що підписалися на акції

мають внести 100 відсотків номінальної вартості акцій.

Установчі збори акціонерів за результатами переплати планувалися провести 10 листопада 1995 року. В разі проведення переплати у більш стислий строк можливе проведення установчих зборів раніше запланованого терміну.

2.9. Акціонери мають право брати участь в управлінні товариством самі або через своїх повноважених представників.

Голосування на загальних зборах акціонерів проводиться за принципом: одна акція — один голос.

2.10. Володар акцій має право на отримання дивідендів, а також інші права, передбачені статутом товариства.

Розмір дивідендів встановлюється за рішенням загальних зборів акціонерів, акціонери з результатів господарської діяльності товариства.

Місце виплати дивідендів: Київ, вул. Лютеранська, 20.

2.11. У разі несплати 60 % акцій акціонерне товариство перелатують вважати несплатними. Особам, які передплатили акції, повертуться внесені ними кошти чи інше майно не пізніше як через 30 днів.

У разі переписання встановленого рівня переплати акції статутний фонд встановлюється з урахуванням фактичної переплати.

**3. Пільги засновників та акціонерів товариства**

3.1. Акціонери мають періодичне право придбання акцій наступних емісій за номінальною вартістю.

**4. Чинник ризику в діяльності товариства**

4.1. Чинником ризику в діяльності товариства є нестабільність економічної ситуації в країні, економічність дії органів влади, інфляційні процеси.

## Хроніка. Факти. Події

## Представляємо дипломатичний корпус в Україні

NCM/P

## Іде війна народна

В Алжирі поспівають громадянська війна. Щоправда, таємний дискурс ведуть за краше підписів: «Доброго дня з колоніальним функціоністством», а не «останній, у своєму чорному, як похоронний, колір» — як заголовок на національній й загальнопартійній цітності ісламу». Проте жибяк й лексикон не корисувалися протиріччями: ситуація між двома сторонами, ситуація між двома

го не зміняється. Ісламісти зробили новий стратегічний крок: перейшли до дисперсії на надтериторіальних заподях. Якщо вразити «люди» — це означає стати агентами міжнародного експорту, великою урядовою машиною, то новий побесідак для правлячого режиму. З цього боку іти — це більше побити преспрі: багато ісламістів кинуто за ґрати, а долі інших невідомі. Ісламісти не втрачають надії на покращення обставин, ні, як вважають спостерігачів, саботажу.

На закінці з журналу «Тайме» демонстрація ісламістів на площі алжирської столиці, яка, з брані долі, носить нині ім'я Шарля де Голля — символу єднання трудящих уся поглядів історії.

- **CI**

## На свободу — з чистою совістю?

[illegible]

● *Poe*

## Страйкують шахтарі

Ще п'ять гірників шахти «Авангард» у місті Партизанську (Приморський край), де сьомий день тримає голодовка шахтарів, в тяжкому стані доставлені в лікарню. 17 шахтарів, що залишилися у вибої, продовжують голодовку на глибині 200 метрів під землею. Зараз у Партизанську страйкують усі п'ять шахт. Головним їхнім вимога — виплата зарплатної плати, якої шахтарі не одержували з тривала.

● *Ipa*

## Опір триває

Однієї з боєвідей Курдської робітничої партії (КРП) зіткнули у ході каральної операції турецькі війська. Таким чином, загальні втрати курдських повстанців за 15 днів боївних дій турецької армії становили 300 чоловік убитими. Разом з тим командувачі 35-тисячним турецьким корпусом, що ввійшов на іракську територію, генерал С. Кудакчіс визнав, що ще не всі бази бойовиків КРП на півночі Іраку ліквідовані. Він повідомив, що двома 100 «терористів» атакували турецькі війська в район Хадітані.

---

Світлана ЧАЛА, «Голос України» (з Кишинєва)